



# ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA

v skratenej forme "ŽSR"

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

<b>Zmluva o dielo</b> podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)		A	<b>Číslo:</b> 2434/2018/5400/048	B	<b>Zhotoviteľ:</b> TRANSSERVIS, a.s. Košice Žilinská 11 040 11 Košice	C		
<b>Objednávateľ:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" Klemensova 8, 813 61 Bratislava (obchodné meno a sídlo ŽSR pre účely fakturácie) Bankové spojenie: VÚB, a.s. SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012 IČO: 0031364501 DIČ: 2020480121 IČ DPH: SK2020480121		D		IČO: 31 723 438 DIČ: 2020483696 IČ DPH: SK2020483696 Bank. spojenie: UniCredit Bank IBAN: SK6111110000001471124004 SWIFT/BIC: UNCRSKBX Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu: Košice I Oddiel: Sa vložka č.: 757/V				
<b>Faktúru zaslať dvojmo na:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Účelové stredisko prípravy a realizácie Košice, Jesenského 11, 040 01 Košice		E						
<b>Konečný príjemca a miesto dodania:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" Účelové stredisko prípravy a realizácie Košice, Jesenského 11, 040 01 Košice <b>Kontaktná osoba: Ing. Ľudovít Pelegrín, mob.č.:0903 728 104</b>		F	<b>Miesto plnenia zmluvy:</b> TUDU 3241 05 Čierna nad Tisou ŠR koľaj č. 926š v dĺžke 460 m. Bližšia špecifikácia miesta dodania Diela je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.		G			
		Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30 dní						
Táto Zmluva o dielo nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak v tejto Zmluve nie je uvedený neskorší deň nadobudnutia účinnosti. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Obchodné podmienky vykonania diela (ďalej aj „OPVD“), s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. Ustanovenia tejto Zmluvy vrátane jej príloh majú prednosť pred ustanoveniami OPVD.		H						
Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho Objednávateľ obdrží 3 rovnopisy a Zhotoviteľ 1 rovnopis. Vo všetkých písomnostiach súvisiacich s touto Zmluvou musí byť z dôvodu zabezpečenia presnej identifikácie uvedené číslo tejto Zmluvy.		I						
<b>Špecifikácia diela</b>				<b>Lehota vykonania diela</b>				
Predmetom tejto Zmluvy je vykonanie diela (ďalej ako „Dielo“) s názvom: „ <b>Čierna nad Tisou ŠR, koľaj č. 926š</b> “. Bližšia špecifikácia Diela je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.  Cena Diela je: <b>405 000,00 € bez DPH</b> .  Jednotlivé položky Diela sú ocenené v Prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.  Cena je pevná a nemenná počas celej platnosti tejto zmluvy.  Zahájenie plnenia predmetu zmluvy bude až po výslovnom súhlase objednávateľa (písomná výzva, odovzdanie staveniska, iné oznámenie, napr. zápis v stavebnom denníku a pod.).				J	Inžinierska činnosť (IČ) k zabezpečeniu právoplatného stavebného povolenia/resp. ohlášky do 2 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Realizácia do 3 mesiacov od odovzdania staveniska. Termín realizácie zahŕňa aj čas potrebný pre IČ k zabezpečeniu právoplatného kolaudačného rozhodnutia. V prípade, že nebude potrebné zabezpečiť IČ ku kolaudácii, požadovaný termín realizácie sa zníži na 1 mesiac.			K
<b>Objednávateľ:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"  dňa: 26.03.2018  <b>Mgr. Martin Erdössy v.r.</b> generálny riaditeľ ŽSR		M	<b>Zhotoviteľ:</b> TRANSSERVIS, a.s. Košice  dňa: 22.03.2018  <b>Ing. Ľuboš Todák v.r.</b> predseda predstavenstva		N			

Telefón  
02/2029 3061

Fax

E-mail  
Pavlovova.nikoleta@zsr.sk

Bankové spojenie  
SWIFT/BIC:  
IBAN:

IČO: 0031364501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121

## Obchodné podmienky vykonania diela

( ďalej len „OPVD“ )

### I. Predmet Zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre Objednávateľa vykonať Dielo špecifikované v Prílohe č. 1 Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonané Dielo zaplatiť dohodnutú cenu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo v súlade so Zmluvou, riadne a včas, na vlastné nebezpečenstvo a v závislosti od prevádzkových potrieb Objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení Zmluvy konať s odbornou starostlivosťou, prostredníctvom odborne spôsobilých osôb a dodržať všetky stanovené platné technické, bezpečnostné a právne normy, týkajúce sa Diela, ktoré sú stanovené v jednotlivých právnych predpisoch, interných predpisoch Objednávateľa a v Zmluve. Zhotoviteľ podpisom Zmluvy potvrdzuje, že sú mu známe interné predpisy Objednávateľa súvisiace s Dielom.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo najmä v súlade so zákonom č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov., vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a podľa vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia a podľa pokynov výrobcu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že cena Diela podľa Zmluvy je stanovená ako maximálna.

### II. Cena

1. Cena Diela je dohodnutá v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v Zmluve a Prílohe č. 2 je bez DPH. K cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
2. Ocenenie jednotlivých položiek Diela tvorí Prílohu č.2 Zmluvy. Cena jednotlivých položiek podľa Prílohy č.2 je pevná a nemenná.
3. V cene Diela sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú pri vykonávaní Diela podľa Zmluvy.

### III. Čas a miesto vykonania Diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo v lehote uvedenej v Zmluve. Miesto vykonania Diela je uvedené v Prílohe č.1 k Zmluve.

### IV. Platobné podmienky, zmluvné pokuty a náhrada škody

1. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Objednávateľ neposkytuje zálohy ani preddavky na cenu Diela. Úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom na účet Zhotoviteľa uvedený v Zmluve. Akákoľvek zmena účtu Zhotoviteľa sa považuje za zmenu Zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade s bodom 1. článku XI. týchto OPVD. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
2. Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať najskôr v deň prevzatia Diela, ale najneskôr do 15 dní po riadnom prevzatí Diela Objednávateľom.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Okrem toho musí faktúra obsahovať aj predmet plnenia a číslo Zmluvy. Povinnou prílohou faktúry je vždy preberací protokol podpísaný oprávnenou osobou Objednávateľa a prípadne ďalšie náležitosti stanovené v Prílohe č. 1. Zmluvy.
4. Faktúru môže Zhotoviteľ zaslať aj elektronickou formou vo formáte PDF. Informácie o možnosti elektronického zasielania faktúry sú uvedené na stránke [www.zsr.sk](http://www.zsr.sk); avšak doklad, ktorý má tvoriť prílohu faktúry podľa bodu 3 tohto článku doručí Zhotoviteľ ako prílohu k faktúre v tlačenej podobe. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začína plynúť odo dňa doručenia posledného dokladu (faktúry alebo jej príloh) Objednávateľovi.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti a/alebo požadované prílohy, Objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť Zhotoviteľovi na prepracovanie a/alebo doplnenie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej a/alebo doplnenej faktúry Zhotoviteľovi.
6. Ak bude Zhotoviteľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí Objednávateľ Zhotoviteľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre Objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.
7. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Zhotoviteľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
8. Za nedodržanie lehoty plnenia podľa Zmluvy je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Diela vrátane DPH za každý aj začatý deň omeškania, najmenej však 50 € za každý aj začatý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je nijako dotknuté.
9. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odstránením reklamovanej vady v zmysle čl. V. bod 4 týchto OPVD je Zhotoviteľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny Diela za každý, i začatý deň omeškania s riadnym vybavením reklamácie uplatnenej Objednávateľom v zmysle článku V. bodu 4. týchto OPVD, najmenej však 50 € za každý aj začatý deň omeškania.
10. V prípade, že Zhotoviteľ aj napriek upozorneniu zo strany Objednávateľa nedodržiava technologické postupy a neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky výkonu predmetu plnenia, ktoré boli stanovené Zmluvou, internými predpismi Objednávateľa, platnými technickými normami a všeobecne záväznými predpismi, má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5% z ceny Diela za každé takéto porušenie.
11. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa. V prípade porušenia tohto dojednania je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z hodnoty pohľadávky, ktorú postúpil. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutá neplatnosť úkonu postúpenia. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je nijako dotknuté.
12. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akúkoľvek svoju pohľadávku vyplývajúcu zo Zmluvy proti pohľadávke Objednávateľa.
13. Zhotoviteľ najneskôr ku dňu podpisu Zmluvy predloží Objednávateľovi vyhlásenie o tom, či je závislou osobou voči ŽSR v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči ŽSR v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003

Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi písomne oznámiť a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny. V prípade porušenia tejto povinnosti je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR, za každé takéto porušenie.

14. Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí Objednávateľovi alebo tretím osobám v súvislosti s realizáciou Diela podľa Zmluvy. Právo Objednávateľa na náhradu škody nie je uplatnením zmluvnej pokuty v zmysle bodov 8. až 13. tohto článku OPVD nijako dotknuté.

#### **V. Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo bude vykonané v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, podľa technických noriem, interných predpisov Objednávateľa a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, vykonávacích predpisov a že bude spôsobilé k zmluvnému účelu. Zhotoviteľ poskytuje na Dielo záruku v trvaní 24 mesiacov. Na technológie, zariadenia a iné dodané komponenty dáva Zhotoviteľ takú záruku, akú dáva ich výrobca, najmenej však 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa prílohy č. 4 tejto Zmluvy.
2. V prípadoch neupravených v tomto článku sa na zodpovednosť za vady budú aplikovať primerane ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka. Zistené a uplatnené vady Diela je Zhotoviteľ povinný odstrániť bez nároku na odmenu.
3. Záručná doba bude vždy predĺžená o časové obdobie po prevzatí Diela, počas ktorého bola vada odstraňovaná a to o dobu odo dňa uplatnenia oprávnenej reklamácie podľa tejto Zmluvy do odstránenia reklamovanej vady. V prípade výmeny veci za novú, začína plynúť nová záručná doba ohľadom vymenenej veci v trvaní 24 mesiacov, v prípade technológií, zariadení a iných komponentov, v trvaní záruky, akú dáva výrobca zariadenia, najmenej však 24 mesiacov.
4. Vady Diela, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí Objednávateľ bez zbytočného odkladu reklamovať písomne zaslaním emailovej správy na emailovú adresu Zhotoviteľa s uvedením popisu, ako sa vady prejavujú. Zhotoviteľ je povinný v deň odoslania emailovej správy Objednávateľom potvrdiť jej prijatie a písomne sa vyjadriť k reklamácie do 10 pracovných dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie. Vady je Zhotoviteľ povinný odstrániť bezodplatne a bezodkladne najneskôr v lehote do 10 dní odo dňa uplatnenia reklamácie zo strany Objednávateľa v prípade, ak na odstránenie vady je možné použiť bežne dostupné náhradné diely. V prípade, že Zhotoviteľ v tejto lehote vady neodstráni, má Objednávateľ oprávnenie odstrániť vady sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady Zhotoviteľa. Tým nie je dotknuté právo Objednávateľa na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody v plnej výške.

#### **VI. Bezpečnosť zamestnancov a technických zariadení**

1. Zmluvné strany pred začatím plnenia podľa tejto Zmluvy, ak to povaha Diela pripúšťa, uzatvoria „Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o ochrane bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a čl. 452 predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“. Podklady na uzatvorenie „Dohody o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako Príloha č. 3.
2. Zhotoviteľ je v súlade s bodom 1. tohto článku povinný uzatvoriť „Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ najneskôr do začatia vykonávania Diela v zmysle tejto Zmluvy. Bez uzatvorenia tejto dohody Zhotoviteľ nie je oprávnený začať vykonávať Dielo v zmysle tejto Zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že s podkladom pre vypracovanie Dohody o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR (vypracovaným Objednávateľom) sa riadne oboznámil a podmienky v ňom uvedené v plnom rozsahu akceptuje. Pokiaľ Zhotoviteľ túto dohodu neuzavrie, je Objednávateľ oprávnený postupovať podľa čl. X bod 3 týchto OPVD.
3. Zhotoviteľ je povinný zúčastniť sa pred začiatkom prác poučenia o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP, ktoré vykoná určený zástupca Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný následne poučiť všetkých svojich zamestnancov ako aj iné osoby vykonávajúce Dielo za Zhotoviteľa o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP.

#### **VII. Postavenie Zhotoviteľa**

1. V prípade, že Zhotoviteľ deklaruje, že má implementovaný systém manažérstva kvality, environmentu alebo bezpečnosti (certifikovaný alebo necertifikovaný), je povinný na základe žiadosti Objednávateľa umožniť povereným zamestnancom Objednávateľa vykonať vo svojich prevádzkach audit zameraný na overenie dodržiavania tohto systému.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania Zmluvy:
  - je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „RPVS“) a tiež každý Zhotoviteľovi známy subdodávateľ v priamom alebo nepriamom rade, ktorý je partnerom verejného sektora je zapísaný v RPVS.
  - nie je partnerom verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, že sa Zhotoviteľ po podpise Zmluvy partnerom verejného sektora stane, je povinný o tejto skutočnosti písomne informovať Objednávateľa najneskôr do 5 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti právneho úkonu, na základe ktorého sa Zhotoviteľ partnerom verejného sektora stal. V rovnakej lehote sa Zhotoviteľ zaväzuje podať na registrujúci orgán návrh na zápis do RPVS. V prípade, ak Zhotoviteľ nepodať návrh na zápis do RPVS spôsobom dojednaným v tomto bode, je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny Diela dojednanej v časti J Zmluvy.
3. Ak je Zhotoviteľ zapísaný v RPVS, Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v RPVS alebo jeho výmaz z RPVS najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v RPVS. V prípade omeškania Zhotoviteľa so splnením tejto povinnosti, je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý, i začatý deň omeškania.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení Zmluvy nepodieľal subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v RPVS. Ak Zhotoviteľ poruší túto povinnosť je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 5% z ceny Diela dojednanej v časti J Zmluvy, minimálne však vo výške 300 € za každý jednotlivý prípad (jedného subdodávateľa). Zmluvnú pokutu možno za porušenie tejto povinnosti vo vzťahu k tomu istému subdodávateľovi udeliť aj opakovane, maximálne však 1x za kalendárny mesiac.
5. Zhotoviteľ nesmie byť v čase uzatvorenia Zmluvy v úpadku, tak ako je definovaný v zmysle zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Zhotoviteľ nesmie previesť svoje práva vyplývajúce z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný.

#### **VIII. Povinnosti Zhotoviteľa v súvislosti s priamymi subdodávateľmi**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného Zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť časťou realizácie Diela len tých subdodávateľov, ktorí sú uvedení v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí prílohu č. 5 Zmluvy (ďalej len „zoznam priamych subdodávateľov“).

3. Zhotoviteľ je oprávnený počas trvania Zmluvy zmeniť subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa. V písomnej žiadosti Zhotoviteľa o udelenie súhlasu je Zhotoviteľ povinný uviesť o subdodávateľovi všetky údaje uvedené v zozname priamych subdodávateľov. Objednávateľ písomne upovedomí Zhotoviteľa o svojom rozhodnutí v lehote do 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa Objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti Zhotoviteľa nevyjadrí, znamená to súhlas Objednávateľa so subdodávateľom.
4. Ak Objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť realizácie Diela riadne, môže od Zhotoviteľa okamžite požadovať náhradu za subdodávateľa. Zhotoviteľ je povinný spôsobom podľa bodu 4 tohto článku žiadosť o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa alebo v tejto lehote Objednávateľovi oznámiť, že realizáciu Diela bude plniť sám. Požiadavka Objednávateľa na zmenu subdodávateľa podľa tohto bodu nemá vplyv na povinnosť Zhotoviteľa plniť na základe Zmluvy riadne a včas.
5. Ak počas plnenia Zmluvy dôjde k zmene v subdodávateľoch, Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi aktuálny zoznam priamych subdodávateľov do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom (doplnenie subdodávateľa do zoznamu) alebo odo dňa skôčenia zmluvy so subdodávateľom (vynechanie subdodávateľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu údajov podľa prílohy č. 5 Zmluvy. Na požiadanie Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi preukázať deň uzavretia zmluvy s novým subdodávateľom alebo deň skončenia zmluvy so subdodávateľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.
6. Zhotoviteľ ku dňu uzavretia Zmluvy predložil Objednávateľovi písomný a neodvolateľný súhlas osoby oprávnenej konať za subdodávateľa uvedeného v zozname subdodávateľov s poskytnutím a spracúvaním osobných údajov s náležitosťami podľa bodu 9 tohto článku (ďalej len „súhlas so spracúvaním osobných údajov“) s výnimkou prípadu kedy sa súhlas so spracúvaním osobných údajov nevyžaduje v prípade osobných údajov, ktoré už boli zverejnené v súlade s platnými právnymi predpismi.
7. Súhlas so spracúvaním osobných údajov je Zhotoviteľ povinný predložiť aj v prípade doplnenia nového subdodávateľa do zoznamu subdodávateľov spolu s aktuálnym zoznamom subdodávateľov.
8. Súhlas so spracúvaním osobných údajov musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, najmä údaj o tom, kto súhlas poskytol, komu sa tento súhlas dáva, na aký účel, rozsah osobných údajov a čas platnosti súhlasu. Súhlas na poskytnutie a spracúvanie osobných údajov musí byť platný aspoň do uplynutia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy. Súhlas musí byť vlastnoručne podpísaný osobou, ktorá súhlas dáva.
9. Ak Zhotoviteľ poskytne Objednávateľovi osobné údaje osoby oprávnenej konať za subdodávateľa bez predloženia súhlasu so spracúvaním osobných údajov, je povinný nahradiť Objednávateľovi prípadnú škodu, ktorá by takým konaním Objednávateľovi vznikla, vrátane prípadných peňažných sankcií zo strany štátnych orgánov.
10. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to najneskôr do 10 dní, od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom „údaje o subdodávateľovi“ sa myslí najmä údaje uvedené v prílohe č. 5 Zmluvy, zmena právnej formy subdodávateľa, zmena základného imania subdodávateľa, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie subdodávateľa.
11. V prípade ak Zhotoviteľ poverí časťou plnenia Zmluvy subdodávateľa v rozpore s dojednaním bodu 3 tohto článku OPVD alebo zmení subdodávateľa v rozpore s dojednaním bodu 4 tohto článku OPVD, Zhotoviteľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny Diela dojednanej v časti J Zmluvy.
12. V prípade omeškania Zhotoviteľa s plnením ktorejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa v zmysle bodov 5 až 7 tohto článku OPVD je Zhotoviteľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý, i začatý deň omeškania.

#### **IX. Zodpovednosť za škodu a prechod nebezpečenstva vzniku škody**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí Objednávateľovi alebo tretím osobám v súvislosti s vykonávaním Diela podľa tejto Zmluvy. Ak vznikne Objednávateľovi škoda na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v tejto Zmluve zo strany Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ za tieto škody zodpovedný a je povinný tieto vzniknuté škody Objednávateľovi uhradiť. Formou úhrady vzniknutej škody je peňažná náhrada vzniknutej škody.
2. Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej Zhotoviteľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá Zhotoviteľ.
3. Zhotoviteľ je povinný nahradiť škodu v plnej výške bez ohľadu na to, či porušenie povinnosti v dôsledku ktorej škoda vznikla, je zabezpečená zmluvnou pokutou.
4. Zodpovednosť za škodu, spôsobenú porušením povinnosti v súvislosti s touto Zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.
5. Nebezpečenstvo vzniku škody na Diela znáša Zhotoviteľ počas doby, v ktorej bola vec, ktorá je predmetom plnenia Diela, v sfére dispozície Zhotoviteľa, ako aj v prípade, ak v uvedenej dobe došlo k udalosti, ktorá sa neskôr prejavila ako príčina vzniku škody.

#### **X. Ukončenie zmluvného vzťahu**

1. Zmluva môže zaniknúť:
    - a) dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok,
    - b) odstúpením od Zmluvy v prípadoch uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo v prípadoch uvedených v tejto Zmluve alebo bode 3. tohto článku OPVD,
    - c) písomným oznámením Objednávateľa, ak nastanú dôvody podľa bodu 2 tohto článku OPVD.
  2. Objednávateľ je oprávnený písomne oznámiť Zhotoviteľovi, že Zmluva zaniká, ak nastali nasledovné dôvody:
    - a) ak bol Zhotoviteľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
    - b) ak Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola jeho subdodávateľom v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy,
    - c) zhotoviteľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora alebo mu bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
- Doručením písomného oznámenia podľa tohto bodu Zmluva zanikne (s účinkami ex nunc).
3. Nasledovné porušenia zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa sa považujú za podstatné s právom Objednávateľa bez ďalšieho od Zmluvy písomne odstúpiť:
    - a) ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením ktoréhokoľvek svojho záväzku o viac ako 15 dní,
    - b) ak Dielo nebude spĺňať dohodnuté kvalitatívno-technické parametre a podmienky jeho zhotovenia, ktoré boli stanovené touto Zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými technickými normami a internými predpismi Objednávateľa, pričom nárok Objednávateľa na zmluvnú pokutu a náhradu škody tým nie sú dotknuté,

- c) ak Zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví plnenie Diela podľa Zmluvy z iných dôvodov ako dôvodov na strane Objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré Zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia Zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,
  - d) ak Zhotoviteľ nespĺní povinnosť podľa článku VI. bod 2 týchto OPVD,
  - e) ak sa vyhlásenie Zhotoviteľa o tom, že nie je partnerom verejného sektora ukáže ako nepravdivé alebo po tom čo sa Zhotoviteľ partnerom verejného sektora stal, nepodal v lehote podľa bodu 2 v článku VII. návrh na zápis do RPVS,
  - f) ak sa na plnení Zmluvy podieľa subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v RPVS,
  - g) ak Zhotoviteľ nespĺní ktorúkoľvek z povinností podľa článku VIII. bod 2 až 7 týchto OPVD.
2. Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bode 3 tohto článku OPVD odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Zhotoviteľ porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov, technických noriem a interných predpisov Objednávateľa. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany Zhotoviteľa, pričom Objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní Zhotoviteľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od Zmluvy. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
  3. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy okrem prípadov uvedených v §344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry vystavenej podľa článku IV. bod 1. týchto OPVD o viac ako 60 dní.
  4. Zhotoviteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak Objednávateľ opakovane závažným spôsobom poruší ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Zhotoviteľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany Objednávateľa, pričom Zhotoviteľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní Objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od Zmluvy. Zhotoviteľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
  5. Odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, nárokov na dovedty vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení Zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu Zmluvy, ktorá bola do momentu odstúpenia zrealizovaná, ako aj s výnimkou povinností súvisiacich s odovzdaním a prevzatím časti predmetu Zmluvy vykonanej do momentu odstúpenia, povinnosti Zhotoviteľa podľa bodu 9 tohto článku týchto OPVD, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
  6. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od Zmluvy bude účinné odo dňa jeho doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia od Zmluvy predmet Zmluvy alebo jeho časť, ktorá bola vykonaná a uhradená do momentu odstúpenia, ostáva výhradným majetkom Objednávateľa. Veci, ktoré do odstúpenia od Zmluvy neboli Objednávateľom uhradené, prevezme od Objednávateľa Zhotoviteľ na vlastné náklady v čase a mieste určenom Objednávateľom, a to bezodkladne na výzvu Objednávateľa, najneskôr však do 3 pracovných dní.
  7. Po odstúpení od Zmluvy je Zhotoviteľ povinný počínať si tak, aby sa zabránilo škode bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nevykonaním Diela príp. minimalizovali straty a za tým účelom vykonať všetky potrebné opatrenia.
  8. Po odstúpení od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa pre porušenie povinností Objednávateľom je Objednávateľ povinný uhradiť cenu Diela, alebo jeho časť, ktorá bola vykonaná a prevzatá do momentu odstúpenia.
  9. Objednávateľ môže Zmluvu vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená Zhotoviteľovi. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.

#### **XI. Záverečné ustanovenia**

1. Tieto OPVD, ktoré sú súčasťou Zmluvy, sú záväzné od 04.12.2017. Objednávateľ je oprávnený jednostranne zmeniť a/alebo doplniť tieto OPVD, alebo úplne nahradiť ich doterajšie znenie novým znením, s čím Zhotoviteľ výslovne súhlasí.
2. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené Zmluvou, vrátane týchto OPVD ako aj vzťahy z nich vyplývajúce, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Ustanovenia Zmluvy a jej príloh majú prednosť pred ustanoveniami týchto OPVD.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky technické, cenové, odborné informácie a iné skutočnosti, s ktorými Objednávateľ oboznámil Zhotoviteľa počas plnenia predmetu tejto Zmluvy, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú poskytnuté tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. Tento záväzok zostáva v platnosti aj po ukončení plnenia podľa Zmluvy a to bez časového obmedzenia.
6. Písomnosti týkajúce sa Zmluvy doručené poštou na adresu adresáta sa považujú za doručené priamo do jeho vlastných rúk, aj keď táto zásielka bude poštou vrátená ako zásielka adresátom neprevzatá alebo nedoručiteľná, a to dňom jej odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia; ak nie je celkom dobre možné takýto deň riadne určiť, tak dňom, kedy bude písomnosť späť vrátená odosielateľovi.
7. Rozhodné právo je právo Slovenskej republiky, príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov zo Zmluvy je ten súd, ktorý je vecne a miestne príslušným vec prejednať a rozhodnúť podľa práva Slovenskej republiky (s vylúčením kolíznych noriem).
8. V prípade, ak dôjde k zrušeniu niektorého z právnych predpisov, na ktoré tieto OPVD odkazujú, použije sa na úpravu práv a povinností zmluvných strán ten právny predpis, ktorý zrušený právny predpis nahrádza. Tieto OPVD sú súčasťou Zmluvy.
9. Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou Diela, že sú mu známe technické a kvalitatívne podmienky k realizácii Diela, a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k riadnemu a včasnému zhotoveniu Diela potrebné.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

**Príloha č. 1 – Špecifikácia Diela a miesta vykonania**

**Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek**

**Príloha č. 3 – Dohoda o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v priestoroch ŽSR**

**Príloha č. 4 – Vzor preberacieho protokolu – neuplatňuje sa**

**Príloha č. 5 – Zoznam priamych subdodávateľov**

## **Príloha č. 1 – Špecifikácia Diela a miesto vykonania**

Názov predmetu zákazky: **Čierna nad Tisou ŠR, koľaj č. 926š**

### **CPV kód:**

45000000-7 Stavebné práce

### **Opis predmetu zákazky:**

Koľaj č. 926š je koľaj širokého rozchodu, slúžiaca na prekládku substrátov zo širokorozchodnej trate na normálny rozchod. Zriadená bola v roku 1957 a od tej doby nebola na nej vykonaná žiadna rekonštrukcia. Koľaj sa doteraz udržiavala v prevádzkyschopnom stave len prácami v hlavnej činnosti. Stav koľaje je nevyhovujúci, držobnosť upevňovadiel zlá a celá koľaj je znečistená hrubou vrstvou substrátov. Rekonštrukciou koľaje 926š sa odstráni zlý technický stav koľaje a zabezpečí plynulá prevádzkyschopnosť v ŽST Čierna n/T ŠR aj po ďalšie roky.

### **Množstvo a rozsah:**

Realizácia v zmysle Investičného zadania.

Zhotoviteľ bude ponúkať komplexné služby na báze „komplexnej zodpovednosti“ tak, aby celková cena predmetu zákazky pokryla všetky jeho záväzky, ktoré mu vzniknú pri vykonávaní diela.

## **INVESTIČNÉ ZADANIE**

**Čierna nad Tisou ŠRT, koľaj číslo 926š  
č. j. 4116 / 2017/ SZTS  
na realizáciu stavby**

September 2017

### **A. Sprievodná správa**

#### **1. Identifikačné údaje**

Stavba	
Názov stavby:	Čierna nad Tisou ŠR, koľaj č. 926š
Miesto stavby:	TUDU 3241 05 Čierna n/T ŠR koľaj č. 926š v dĺžke 460 m
Okres:	Trebišov
Kraj:	Košický
Katastrálne územie:	Čierna nad Tisou
Odvetvie:	ŽTS
Charakter stavby:	Rekonštrukcia koľaje č. 926š materiálom užitým.
Názov stavebníka:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Nadriadený orgán:	Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

### 1.3 Termíny

Termín predloženia zadania stavby: 09/2017

Termín realizácie:

### 1.4 Projektant

Bez projektovej dokumentácie

### 1.5 Správca objektu

Správca: ŽSR, OR Košice, Kasárenské námestie 5, Košice

## 2. Prehľad použitých podkladov:

Schematický plán ŽST Čierna nad Tisou ŠR – v mieste rekonštrukcie

## 3. Zdôvodnenie stavby a jej cieľov:

Koľaj č. 926š je koľaj širokého rozchodu, slúžiaca na prekládku substrátov zo širokorozchodnej trate na normálny rozchod. Zriadená bola v roku 1957 a od tej doby nebola na nej vykonaná žiadna rekonštrukcia. Koľaj sa doteraz udržiavala v prevádzkyschopnom stave len prácami v hlavnej činnosti. Stav koľaje je nevyhovujúci, držobnosť upevňovadiel zlá a celá koľaj je znečistená hrubou vrstvou substrátov. Rekonštrukciou koľaje 926š sa odstráni zlý technický stav koľaje a zabezpečí plynulú prevádzkyschopnosť v ŽST Čierna n/T ŠR aj po ďalšie roky.

## 4. Súvisiace stavby:

Nie sú

## 5. Členenie stavby

Stavebné objekty: SO 1 Železničný zvršok

### B. Súhrnné riešenie stavby

#### 1. Technicko – ekonomické hodnotenie

V súčasnosti je koľaj 926š v zlom technickom stave. Ďalšie opravy koľaje formou údržby sú ekonomicky čoraz náročnejšie a hrozí vylúčenie koľaje z prevádzky. Je potrebná nielen výmena všetkých súčastí, ale aj odstránenie napadaných substrátov a výmena koľajového lôžka, ktoré je silne znečistené.

##### 1.1 Hodnotenie technicko – ekonomickej úrovne stavby

Rekonštrukciou sa zabezpečí plynulosť prekládky z ŠR na NR a tým zvýšenie výkonov na ŽSR.

##### 1.2 Analýza rizík a neistôt

Pri realizácii stavby sa bude dbať na dodržiavanie technologických postupov, dodržiavanie a využitie výlukových časov, dôsledné dodržiavanie postupov ustanovených predpismi ŽSR v súlade s normou TNŽ 736362-1,2 pre ŠR ako aj ochrana podzemných vedení – inžinierskych sietí. Pri realizácii stavby musí byť dodržaný bezpečnostný predpis Z2.

#### 2. Súhrnná technická správa.

##### 2.1. Základné údaje o stavbe

###### 2.1.1 Charakter stavby

Predmetom stavby je rekonštrukcia prekládkovej staničnej koľaje širokého rozchodu číslo 926š v celkovej dĺžke 460 m materiálom užitým. Koľaj č. 926š bude

zdemontovaná v rámci stavby. Podvaly, koľajnice a drobné upevňovadlá budú zápisnične odovzdané správcovi SMSÚ ŽTS TO Čierna n/T. Koľaj číslo 926š je tvaru T na drevených podvaloch s rozponovým upevnením a v súčasnosti je v zlom technickom stave. Koľaj je bez trolejového vedenia. Rekonštrukcia koľaje s materiálom užitým po regenerácii, s KRŽZ Budkovce – Vojany ŠRT, koľajnice tvaru R 65 na rebrových podkladniciach, betónových podvaloch SBR6 s rozdelením „e“, zvierky SKL 12 a s napojením koľají na stávajúcu výhybku 116š tvaru JS49R 1:9-190.

## 2.2. Stručný opis stavby z hľadiska účelu a funkcie.

Koľaj 926š je slepou staničnou koľajou na prekladisku ŠR/ NR. Jej zlý technický stav si vyžaduje KRŽZ.

## 2.3 Charakteristika územia, začlenenie stavby do územia, dotknuté ochranné pásma

Územie, v ktorom sa bude realizovať stavba sa nachádza na pozemku ŽSR v k.ú. Čierna nad Tisou. Správcom majetku je: ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Košice, SMSÚ ŽTS TO Čierna nad Tisou. Objekty a územia, ktoré by boli predmetom pamiatkovej či inej ochrany sa na riešenom území nenachádzajú. Stavba bude realizovaná na pozemkoch v majetku ŽSR.

## 2.4 Vplyv stavby na životné prostredie

Navrhovaná stavba svojim funkčným usporiadaním, kapacitami a charakterom nebude spôsobovať nadmerný hluk.

Zhotoviteľ zabezpečí likvidáciu vzniknutých odpadov v súlade so zákonom NR SR č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zhotoviteľ je povinný vykonávať opatrenia k zamedzeniu zvýšenej hlučnosti, prašnosti a dodržiavať čistotu komunikácií a tieto počas prác v prípade znečistenia okamžite čistiť.

Vyzískaný materiál / koľajové polia, ako aj vyťažené štrkové lôžko/ z koľaje 926š bude uložené na skládke pri pracovnej koľaji ŽST Čierna nad Tisou. Ekologické hodnotenie kvality koľajového lôžka zabezpečí správca. Znečistenie koľajového lôžka sa predpokladá cca 45%. Výzisk hodnotený ako nebezpečný odpad, ktorý je odhadovaný cca 15% zhotoviteľ zlikviduje v rámci stavby. Skládky užitého materiálu aj vybúraných hmôt budú pri pracovnej koľaji v ŽST Čierna nad Tisou vo vzdialenosti do 5 km od stavby.

Vyzískané koľajové polia budú zdemontované zhotoviteľom. Koľajnice, drobný zvrškový materiál budú zápisnične odovzdané zástupcovi správcu. Likvidáciu ostatného materiálu (drevené podvaly a pod.) zabezpečí zhotoviteľ v rámci stavby.

## 2.5 Územie výstavby a technická koncepcia stavby

Stavba sa bude realizovať na pozemku v užívaní ŽSR. Výluky budú spresnené podľa technologických postupov zhotoviteľa. Práce sa vykonajú v rozmedzí desiatich dní nepretržitých výluk. Skládky užitého materiálu aj vybúraných hmôt budú pri pracovnej koľaji v ŽST Čierna n/T vo vzdialenosti do 5 km od stavby. Nezregenerované koľajové polia dodajú ŽSR. Zhotoviteľ si koľajové polia prevezie z Výh. Budkovce ŠR v rámci stavby.

## 3. Popis stavebných objektov a prevádzkových súborov

### 3.1 SO 01 Železničný zvršok

#### 3.1.1. Jestvujúci stav

Koľaj č. 926 je slepou prekládkovou koľajou v zlom technickom stave. Koľajnice tvaru T na drevených podvaloch. Na koľaji je zlá držebnosť upevňovadiel. Koľajové lôžko je z kameniva frakcie 32-63 mm a je silne znečistené. Koľaj číslo 926š je zriadená ako stykovaná, bez trolejového vedenia o dĺžke 460m.

#### 3.1.2. Navrhovaný stav

Koľaj 926š bude obnovená materiálom užitým, tvar R 65, na betónových podvaloch SBR6, rozdelenie „e,„. Užitie koľajové polia dodá ŽSR OR Košice. Zhotoviteľ si koľajové polia dovezie z Výh. Budkovce ŠRT a zregeneruje v rámci stavby. Rozsah regenerácie sa predpokladá cca 45%. Zhotoviteľ vymení zvierky ŽS 3 za pružné upevnenie SKL 12 (dodá zhotoviteľ). Upraví konce



koľajníc pred zvarením. Koľaj je zaústená do výhybky č. 116š tvaru S49. Zhotoviteľ zabezpečí jeden pár prechodových koľajníc R65/S49. Následne sa koľaj zvarí a zriadi sa bezstyková koľaj. Ukončenie koľaje do zemného zarážadla zrealizuje zhotoviteľ podľa predpisu.

#### 4. Postup výstavby

Zhotoviteľ predloží podrobný technologický postup realizácie stavby k odsúhlaseniu správcovi. Pred zahájením stavby zhotoviteľ zabezpečí vytýčenie všetkých podzemných vedení. Rekonštrukcia je plánovaná v ŽST Čierna n/T ŠRT na staničný výlukový rozkaz – nepretržité výluky v počte 6 dní.

Zhotoviteľ vytrhne koľaj č. 926š, vyťaží staré koľajové lôžko., upraví pláň železničného spodku v mieste kladenia koľaje číslo 926š, zriadi koľajové lôžko, položí koľajový rošt a doštrkuje novým štrkom do predpísaného profilu. Vloží prechodové koľajnice R65/S49. Koľaj smerovo a výškovo upraví. Upraví drážne chodníky. Koľaj zvarí. Pred začatím prác je potrebné požiadať správcov inžinierskych sietí a zariadení OR Košice o vytýčenie podzemných vedení.

Informatívny výkaz výmer:

• prevoz užitých koľajových polí	107 km
• regenerácia koľajových polí, cca 45%	460 m
• vytrhnutie koľaje č. 926š	460 m
• odvoz koľajových polí k pracovnej koľaji v ŽST. Čierna n/T	do 5 km
• odstránenie štrkového lôžka železničného chodníka	1 807,6 m <sup>3</sup>
• zriadenie štrkového lôžka	998 m <sup>3</sup>
• pokládka zregenerovaných koľajových polí	460 m
• smerová a výšková úprava koľají	1 830 m
• úprava štrkového lôžka do profilu	460 m
• zriadenie bezstykovej koľaje	460 m
• úprava drážnych chodníkov	1 472,0 m <sup>2</sup>
• prechodové koľajnice R65/S49	2 ks
• Počet zvarov	56 ks
• Rezanie koľajníc	112 ks

#### Informatívny technologický postup:

##### Výluka v dĺžke 6 dní nepretržitá

1. deň – vytrhnutie koľajových poli a odvoz v dĺžke 460 m,
2. deň - bagrovanie, odvoz a uloženie štrkového lôžka na skládke,
3. deň – bagrovanie, odvoz a uloženie štrkového lôžka na skládke + predštrkovanie koľaje + pokládka koľajových poli v dĺžke 300 m,
4. deň - predštrkovanie koľaje + pokládka koľajových poli v dĺžke 160 m + zaštrkovanie koľaje + podbitie koľaje,
5. deň –zaštrkovanie koľaje + podbitie koľaje + zhotovenie drážnych chodníkov,
6. deň - zváranie koľaje + zhotovenie drážnych chodníkov,
7. deň - zváranie koľaje + zhotovenie BK.

Regenerácia koľajových poli s výmenou zvierok ŽS 3 za SKL 12 v dĺžke 460 m pred začatím výluky.

#### C. Doklady

Žiadne

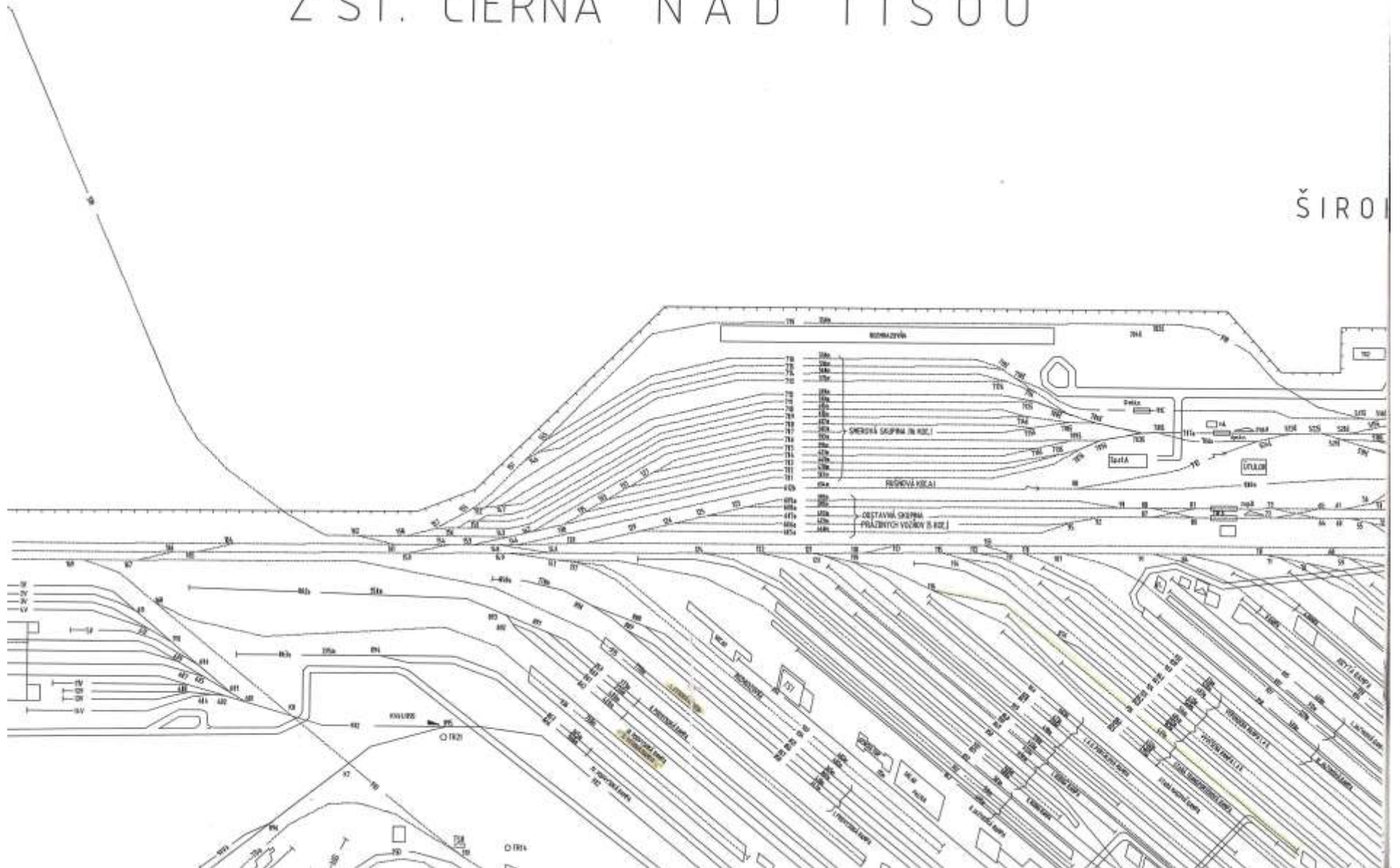
#### E. Výkresová časť

Schématický plán dotknutej oblasti.

Schematický plán:

# Ž ST. ČIERNA NAD TISOU

ŠIROKÁ



## Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek

### Krycí list rozpočtu v EUR

Stavba : ŽST. Čierna nad Tisou ŠRT, koľaj č.926š				Miesto: ŽST. Čierna nad Tisou		Rozpočet	
JKSO :				Spracoval:			
				Dňa: 21.02.2018		Zmluva č.:	
Odberateľ: Železnice Slovenskej republiky				IČO: 3164501		DIČ: SK2020480121	
Dodávateľ: TRANSSERVIS, a.s.				IČO: 31723438		DIČ:	
Projektant				IČO:		DIČ:	
<b>A</b>	ZRN	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu ZRN	<b>B</b>	IN - Individuálne náklady	
1	HSV:	343 711,40	42 359,02	386 070,42	6	Práce nadčas	
2	PSV:				7	Murárske výpomocce	
3	MCE:				8	Bez pevnej podlahy	
4	Iné:				9		
5	Súčet:	343 711,40	42 359,02	386 070,42	10	Súčet riadkov 6 až 9:	
projektant, rozpočtár, cenár				dodávateľ, zhotoviteľ			
dátum:		podpis:		dátum:			
pečiatka:				podpis:			
				pečiatka:			
odberateľ, obstarávateľ							
dátum:		podpis:					
pečiatka:							
				<b>D</b> ON - ostatné náklady			
				16 Ostatné náklady uvedené v rozpočte			
				17 Inžinierska činnosť			
				18 Projektové práce			
				19			
				20 Súčet riadkov 16 až 19:			
				<b>E</b> Celkové náklady			
				21 Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:			
				22 DPH 20% z: 398 000,00			
				23 DPH 0% z:			
				24 Súčet riadkov 21 až 23:			
				<b>F</b> Odpočet - prípočet			

Odberateľ: Železnice Slovenskej republiky

Projektant:

Dodávateľ: TRANSSERVIS, a.s.

Spracoval:

JKSO :

Dátum: 21.02.2018

Stavba :ŽST. Čierna nad Tisou ŠRT, koľaj č.926š

TSS GRADE, a.s.

### Rekapitulácia rozpočtu v EUR

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu	Hmotnosť v tonách	Suť v tonách	Nh
				Spolu	Spolu	
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :	2 020,04	0,00	2 020,04	0,00000	0,000	49,112
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :	149 225,28	42 359,02	191 584,30	2 052,76632	3 838,798	5 860,160
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :	192 466,08	0,00	192 466,08	549,96804	0,000	6 564,232
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	343 711,40	42 359,02	386 070,42	2 602,73436	3 838,798	12 473,505
Rozpočet celkom :	343 711,40	42 359,02	386 070,42	2 602,73436	3 838,798	12 473,505

Odberateľ: Železnice Slovenskej republiky

Projektant:

Dodávateľ: TRANSSERVIS, a.s.

Spracoval:

JKSO :

Dátum: 21.02.2018

Stavba :ŽST. Čierna nad Tisou ŠRT, koľaj č.926š

TSS GRADE, a.s.

**Prehľad rozpočtových nákladov v EUR**

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Memná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu	Hmotnosť v tonách		Suť v tonách		DPH %
										Jednotková	Spolu	Jednotková	Spolu	
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>														
<b>1 - ZEMNE PRÁCE</b>														
1	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	1 807,600	m3	0,69	1 247,24		1 247,24					20
2	001	18120-1102	Úprava pláne zárezov v hom. tr. 1-4 so zhutnením 460*4,2 = 1932,000	1 932,000	m2	0,40	772,80		772,80					20
<b>1 - ZEMNE PRÁCE spolu :</b>				<b>2 020,04</b>			<b>2 020,04</b>		<b>2 020,04</b>					
<b>5 - KOMUNIKÁCIE</b>														
3	241	51153-2111	Koľajové lôžko z kameniva hrubého drveného	998,000	m3	39,36	39 281,28		39 281,28	2,03485	2 030,78030			20
4	241	51158-2192	Príplatok ku lôžku pri prekážke po jednej strane koľaje	998,000	m3	0,90	898,20		898,20					20
5	241	51158-2195	Príplatok ku lôžku za sťaženú prácu pri rekonštrukciách	998,000	m3	1,24	1 237,52		1 237,52					20
6	241	51250-2121	Odstránenie koľajového lôžka z kameniva po rozobratí koľají	1 807,600	m3	4,33	7 826,91		7 826,91			1,808	3 268,141	20
7	241	51250-2992	Príplatok pri prekážke po jednej strane koľaje	1 807,600	m3	0,45	813,42		813,42					20
8	241	51250-2995	Príplatok za sťaženú prácu pri rekonštrukciách	1 807,600	m3	0,81	1 464,16		1 464,16					20
9	241	51550-3111	Úprava koľajového lôžka pre izolované obvody bez prevádzky	460,000	m	2,00	920,00		920,00					20
10	241	51550-3192	Príplatok pri prekážke po jednej strane koľaje	460,000	m	0,20	92,00		92,00					20
11	241	51550-3195	Príplatok k cene za sťaženú prácu pri rekonštrukciách	460,000	m3	1,92	883,20		883,20					20
12	241	52115-2113	Zhotovenie koľaje norm. roz. R 65 z kol. polí podvaly bet. rozd. E	460,000	m	8,92	4 103,20		4 103,20					20
13	MAT	134 9081120	Prechodová koľajnica 49E1/R65	1,321	t	2 898,28		3 828,63	3 828,63					20
14	241	52501-9095	Príplatok pri rekonštrukciách koľajových polí na demontážnej základni	460,000	m	1,27	584,20		584,20					20

15	241	52504-0012	Vybratie koľajových polí bez rozobratia na betónových podvaloch	460,000	m	4,13	1 899,80	1 899,80		0,604	277,840	20	
16	241	52504-0021	Rozobratie koľajových polí na dem. základni do súčastí na betónových podvaloch	460,000	m	7,24	3 330,40	3 330,40		0,604	277,840	20	
17	241	52509-9092	Príplatok pri prekážke po jednej strane koľaje pre vybratie koľajových polí	460,000	m	0,47	216,20	216,20				20	
18	241	52509-9095	Príplatok za sťaženú prácu pri rekonštrukciách pre vybratie koľajových polí	460,000	m	0,81	372,60	372,60				20	
19	241	54314-1111	Smer. a výšk. vyrovnanie koľají alebo rozvetv. na betónových podvaloch	610,000	m	3,49	2 128,90	2 128,90				20	
20	241	54314-9092	Príplatok pri prekážke po jednej strane koľaje pri smer. a výškovom vyrovnaní	610,000	m	0,39	237,90	237,90				20	
21	241	54314-9095	Príplatok za sťaženú prácu pri rekonštrukciách pri smerovom a výškovom vyrovnaní	610,000	m	0,70	427,00	427,00				20	
22	241	54315-1111	Dočasná výšk. a smer. úprava polohy koľaje alebo rozvetvenia	610,000	m	5,54	3 379,40	3 379,40				20	
23	241	54315-9095	Príplatok za sťaženú prácu pri rekonštrukciách	610,000	m	0,99	603,90	603,90				20	
24	241	54319-1111	Smer. a výšk. vyrovnanie koľají automatickou podbijačkou	610,000	m	3,96	2 415,60	2 415,60				20	
25	241	54319-9095	Príplatok za sťaž. prácu pri rekonštrukciách pri smer. a výšk. vyrovn. aut. podb	610,000	m	0,74	451,40	451,40				20	
26	241	54512-5111	Výmena drobného koľajiva v koľají, skrutiek svorkových	1 872,200	kus	2,28	4 268,62	4 268,62	0,00065	1,21693	0,001	1,872	20
			(460*37/20)*0,55*4 =	1 872,200									
27	MAT	437 951730	Zvierková skrutka RS1-M22	3 404,000	kus	1,47		5 003,88	5 003,88	0,00010	0,34040		20
28	241	54512-5112	Výmena drobného koľajiva v koľají, svoriek	1 872,200	kus	1,61	3 014,24	3 014,24	0,00112	2,09686	0,001	1,872	20
			(460*37/20)*0,55*4 =	1 872,200									
29	MAT	437 951562	Podložka ocelová Uls 6 priemeru 47 mm	1,872	1000 ks	196,65		368,13	368,13	0,06400	0,11981		20
			(460*37/20)*0,55*4/1000 =	1,872									
30	MAT	437 951700	Zvierka pružná SKL 12	1 872,200	kus	2,37		4 437,11	4 437,11	0,00040	0,74888		20
			(460*37/20)*0,55*4 =	1 872,200									
31	241	54512-5114	Výmena drobného koľajiva v koľají, vrtulí	3 744,400	kus	1,76	6 590,14	6 590,14	0,00062	2,32153	0,001	3,744	20
			(460*37/20)*0,55*8 =	3 744,400									
32	MAT	311 912900	Skrutka podvalová R1 K112415 d24x145	3,744	1000 ks	480,19		1 797,83	1 797,83	0,48900	1,83082		20

33	241	54512-5115	(460*37/20)*0,55*8/1000 = 3,744 Výmena drobného koľajiva v koľaji, podložiek pružných dvojitéch	3 744,400	kus	1,00	3 744,40	3 744,40	0,00010	0,37444	0,002	7,489	20
34	MAT	311 219350	(460*37/20)*0,55*8 = 3744,400 Podložka pružná ŽSR 021743 2-jitá	3,744	1000 ks	257,56	964,30	964,30	0,09500	0,35568			20
35	241	54513-5111	(460*37/20)*0,55*8/1000 = 3,744 Výmena izolovaných podložiek v koľaji a rozvetvení pod koľajnicou	936,100	kus	1,78	1 666,26	1 666,26					20
36	MAT	437 951568	(460*37/20)*0,55*2 = 936,100 Podložka gumová pod koľajnice rozmer š x d x h = 150x182x7(12) mm	936,100	kus	0,78	730,16	730,16	0,00024	0,22466			20
37	241	54513-5112	(460*37/20)*0,55*2 = 936,100 Výmena izolovaných podložiek v koľaji a rozvetvení pod podkladnicou	936,100	kus	3,34	3 126,57	3 126,57					20
38	MAT	437 951560	(460*37/20)*0,55*2 = 936,100 Podložka pod podklad PE, SA-4 rozmer 380x160x2	936,100	kus	0,68	636,55	636,55	0,00009	0,08425			20
39	241	54536-1211	(460*37/20)*0,55*2 = 936,100 Výmena podvalov z predp. betónu s rebrovými podkladnicami, bez dodania	382,950	kus	65,85	25 217,26	25 217,26	0,03002	11,49616			20
40	MAT	592 1180130.1	(460*37/20)*0,45 = 382,950 Betónový podval SBR6 nevystrojený, rozmer LxBxH 270x30x22 cm	383,000	kus	64,21	24 592,43	24 592,43					20
41	241	54892-1111	. Tavné zváranie koľajnic R 65 termitom ojedinelé 95 VK a 85 VK	56,000	kus	324,73	18 184,88	18 184,88	0,01385	0,77560			20
42	241	54892-2215.1	Zriadenie bezstykovej koľaje BK	460,000	m	18,65	8 579,00	8 579,00					20
43	241	54893-0011	Rezanie koľajnic pílou	112,000	kus	11,31	1 266,72	1 266,72					20
<b>5 - KOMUNIKÁCIE spolu :</b>				191 584,30			149 225,28	42 359,02		191 584,30	2 052,76632	3 838,798	
<b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE</b>													
44	231	92256-1129	Úprava plôch železničného chodníka z kamennej drvy hr. 100 mm	1 472,000	m2	3,45	5 078,40	5 078,40	0,18907	278,31104			20
45	241	97909-1111	Vodorovné premiestnenie vybraných hmôt alebo konštrukcií do 7000 m 460*0,604 = 277,840	277,840	t	34,85	9 682,72	9 682,72					20

46	241	97909-1195	Priplatok za sťaženú prácu pri rekonštrukciách pri premiestnení vybúraných hmôt $460*0,604 = 277,840$	277,840 t	6,97	1 936,54	1 936,54			20
47	241	97909-1211	Vodorovné premiestnenie sute do 7000 m $1807,6*1,808 = 3268,141$	3 268,141 t	11,04	36 080,28	36 080,28			20
48	241	97909-1295	Priplatok za sťaženú prácu pri rekonštrukciách pri premiestnení sute $1807,6*1,808 = 3268,141$	3 268,141 t	2,00	6 536,28	6 536,28			20
49	241	97909-4111	Nakladanie alebo prekladanie vybúraných hmôt alebo konštrukcii $3*460*0,604 = 833,520$	833,520 t	31,42	26 189,20	26 189,20			20
50	241	97909-4211	Nakladanie alebo prekladanie sute $1807,60*1,808*2 = 6536,282$	6 536,282 t	8,84	57 780,73	57 780,73			20
51	272	99551-7150	Zemina a kamenivo, obsahujúce nebezpečné látky 17 05 03 (N)	271,140 t	59,00	15 997,26	15 997,26	1,00000	271,14000	20
52	272	99551-7920	Iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpeč $(460*37/20)*2*(0,214+0,09)/1000 = 0,517$	0,517 t	49,98	25,84	25,84	1,00000	0,51700	20
53	241	99824-2011	Presun hmôt pre železničný zvršok, sklon do 8 promile $460*0,747+998*2,03485+1472*0,1*1,808+851*0,45*0,309 = 2758,869$	2 602,734 t	4,99	12 987,64	12 987,64			20
54	241	99824-2100	Naloženie, zlož. alebo preklad. koľaj. polí na medziskládke $4*460*0,747 = 1374,480$	2 602,734 t	7,41	19 286,26	19 286,26			20
55	241	99824-2190	Premiestnenie predmont. koľ. polí za každý i započ. 1km nad 5 km pre žel. zvršok $107*0,747*460 = 36767,340$	2 602,734 t	0,34	884,93	884,93			20
<b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :</b>				192 466,08		192 466,08	192 466,08		549,96804	
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :</b>				386 070,42		343 711,40	42 359,02	386 070,42	2 602,73436	3 838,798
<b>Rozpočet celkom :</b>				386 070,42		343 711,40	42 359,02	386 070,42	2 602,73436	3 838,798



<b>Názov</b>	<b>Cena v EUR bez DPH</b>
Inžinierska činnosť (IČ) k zabezpečeniu právoplatného stavebného povolenia, resp. ohlásenia drobnej stavby	2 000,00
Realizácia (v zmysle investičného zadania)	398 000,00
Inžinierska činnosť ku kolaudácii	5 000,00
<b>Celková cena za celý predmet zákazky</b>	<b>405 000,00</b>

### **Príloha č. 3**

#### **PÍ SOMNÁ DOHODA o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR – podklad pre vypracovanie**

v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších právnych úprav a predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

#### **Objednávateľ (stavebník):**

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava  
v skrátenej forme „ŽSR“  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
(ďalej ako Objednávateľ)

#### **Zhotoviteľ:**

.....  
.....

#### **1. Predmet Písomnej dohody**

je zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov iných zamestnávateľov v priestore ŽSR pri poskytovaní služieb a/alebo stavebných prác: „1“ podľa Zmluvy č. .... zo dňa ..... v zmysle predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi Objednávateľom v zastúpení:

a Zhotoviteľom:

Táto dohoda musí byť súčasťou uzavretej zmluvy, ak podmienky BOZP nie sú riešené priamo v zmluve.

#### **2. Predpisy platné pre Zhotoviteľa**

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej trate a priestorov ŽSR počas prevádzky boli vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi SR a EÚ, ako aj v súlade s platnými predpismi ŽSR.

Objednávateľ požaduje, aby pri plnení predmetu zmluvy boli Zhotoviteľom a jeho subdodávateľmi dodržiavané:

- právne predpisy ES a SR,
- vyhlášky UIC,
- technické normy železníc,
- technické špecifikácie interoperability,
- platné predpisy ŽSR,
- slovenské technické normy (STN resp. STN EN)

a osobitne uvedené právne predpisy, ostatné predpisy a interné predpisy ŽSR na zaistenie BOZP, ktoré sa musia dodržiavať pri plnení predmetu zmluvy:

- Zákon NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- Zákon NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce,
- Zákon NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Zákon NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
- NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov,

- NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko,
- NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci,
- NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami,
- Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností,
- Vyhláška č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška č. 208/1991 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri prevádzke, údržbe a opravách vozidiel,
- Vyhláška MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach,
- Zákon NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- predpis ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR,
- predpis ŽSR Op 16/41 Smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na železničných oznamovacích vedeniach, ktoré sú v oblasti nebezpečných vplyvov silových vedení,
- predpis ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky,
- predpis ŽSR SR 1004 (D) Výluková činnosť Železníc Slovenskej republiky,
- predpis ŽSR Z 3 Odborná spôsobilosť na ŽSR,
- predpis ŽSR Z 9 Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR,
- predpis ŽSR Z 17 Nehody a mimoriadne udalosti.

### 3. Povinnosti Zhotoviteľa

#### 3.1. Odborná, zdravotná a psychologická spôsobilosť

- Zhotoviteľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii stavebných a montážnych prác ako predmet svojej činnosti alebo podnikania. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby vybrané činnosti vo výstavbe boli vykonávané osobami, ktoré majú na túto činnosť platné oprávnenie. Zhotoviteľ musí mať aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených s realizovaním prác obecné záväznými predpismi, internými predpismi ŽSR (Objednávateľa).
- Spôsobilosť zamestnancov Zhotoviteľa musí vyhovovať ustanoveniam časti 1, kapitola IX. „Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci“ (ďalej len „BOZP“), Všeobecných technických požiadaviek kvality stavieb (VTPKS) a predpisu ŽSR Z 3.
- Vykonávať pracovné činnosti, ktoré sú dôležité z hľadiska bezpečnosti prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe, môžu len zamestnanci, ktorí spĺňajú predpoklady na odbornú spôsobilosť, zdravotnú a psychickú spôsobilosť v zmysle Zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platných právnych predpisov SR a interných predpisov ŽSR.
- Každý zamestnanec, ešte pred tým než má prvýkrát vstúpiť do obvodu železničnej dráhy alebo do ochranného pásma železničnej dráhy v správe ŽSR, musí byť preukázateľne poučený a overený z predpisov o BOZP v stanovenom rozsahu podľa predpisu ŽSR Z 3 a predpisu ŽSR Z 2 v príslušnom poverenom vzdelávacom zariadení ŽSR.
- Za požadovanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť zamestnancov zodpovedá Zhotoviteľ.

#### 3.2. Povinnosť Zhotoviteľa za zaistenie BOZP

##### Zhotoviteľ je povinný:

- dodržiavať právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP, interné predpisy, smernice, určené technologické a pracovné postupy súvisiace s vykonávaním pracovnej činnosti,
- požiadat písomne Objednávateľa o povolenie vstupu pre všetkých zamestnancov Zhotoviteľa, ktorí budú vykonávať činnosti v obvode dráhy v správe ŽSR v súlade s predpisom ŽSR Z 9 „Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR“,

- c. požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vjazdu cestných vozidiel s uvedením typu, štátnej poznávacej značky vozidla a účelu vjazdu cestného vozidla (napr. dovoz materiálu, organizačná a kontrolná činnosť a pod.),
- d. poskytnúť určenému koordinátorovi výlukových prác a koordinátorovi bezpečnosti na stavenisku súčinnosť po celú dobu realizácie prác,
- e. zabezpečiť, aby plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „plán BOZP“) zodpovedal skutočnosti,
- f. dodržiavať po celú dobu realizácie prác „Plán BOZP“ a vyžadovať jeho plnenie aj od všetkých svojich subdodávateľov a iných osôb, ktoré s jeho vedomím vstupujú na stavenisko,
- g. zohľadňovať usmernenia a odstraňovať nedostatky zistené koordinátorom bezpečnosti,
- h. používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia elektrickej energie a ostatné napojenia na inžinierske siete určené Objednávateľom pred samotným zahájením prác,
- i. zabezpečiť na základe hodnotenia rizík pre svojich zamestnancov ako aj zamestnancov svojich subdodávateľov potrebné OOPP v zmysle Zákona č. 124/2006 Z. z., NV SR č. 395/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2. Zároveň dodržiavať používanie OOPP a vykonávať za týmto účelom sústavnú kontrolu ich predpísaného používania,
- j. umožniť Objednávateľovi vykonať zápis do Stavebného denníka o zistených nedostatkoch počas vykonávania zmluvných činností,
- k. zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch,
- l. dodržiavať zásady bezpečného správania sa na pracovisku a udržiavať tam poriadok a čistotu,
- m. postarať sa o bezpečnosť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa v priestoroch ŽSR pred ohrozením a nebezpečenstvom vyplývajúcim z jeho vlastnej činnosti ale aj zo železničnej prevádzky,
- n. postarať sa o bezpečnosť cestujúcej verejnosti ako aj za bezpečnosť ďalších osôb, ktoré môže svojou činnosťou ohroziť, vhodným spôsobom zabezpečiť ochranu a vytvoriť bezpečné podmienky pre pohyb cestujúcej verejnosti, zamestnancov ŽSR, polície a železničných podnikov s vyznačením bezpečných trás pohybu v miestach dotknutých stavebnými úpravami,
- o. postarať sa o prístupové cesty na stavenisko a vnútrostaveniskové komunikácie potrebné počas realizácie prác, o ich zriadenie, udržiavanie a zrušenie,
- p. používať správcom určené prístupové komunikácie,
- q. vytvárať bezpečnostné podmienky v odovzdaných priestoroch a na pracoviskách Zhotoviteľa nachádzajúcich sa v priestoroch ŽSR,
- r. v prípade potreby poskytnúť prvú pomoc svojim zamestnancom,
- s. zabezpečiť preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach pre svojich zamestnancov (pozn. na poučenie o miestnych pomeroch sa vzťahuje ustanovenie bodu č. 4.2). Zhotoviteľ požiada písomne objednávateľa o poučenie jedného zástupcu Zhotoviteľa o miestnych podmienkach a tento následne zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa,
- t. preukázateľné poučenie o traťových a miestnych podmienkach pre posun a rušňovodičov musí byť vykonané v zmysle predpisu ŽSR Z 1, čl. 13.

### 3.3. Koordinácia činností Zhotoviteľa s koordinátorom bezpečnosti a železničnou dopravou

#### Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) k súčinnosti s koordinátorom bezpečnosti objednávateľa t. j. bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „koordinátor bezpečnosti“), a to po celú dobu realizácie Diela, vrátane jeho subdodávateľov,
- b) zabezpečiť zamestnanca, ktorý bude poverený riadením sledu posunujúcich dielov alebo pracovných vlakov. Tento zamestnanec musí mať kvalifikáciu zamestnanca oprávneného riadiť posun na ŽSR.

#### Vedúci prác Zhotoviteľa je povinný :

- a) vykonávať koordináciu BOZP vo vzťahu k železničnej doprave, ktorú podľa druhu vykonávanej činnosti zabezpečuje v zmysle predpisu ŽSR Z 2. Pri výkone prevádzkovej činnosti vyžadovať, dohliadať a kontrolovať zabezpečenie pracovného miesta v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- b) informovať sa na dopravnú situáciu (t. j. jazdu koľajových vozidiel po prevádzkovanvej koľaji k pracovnému miestu, resp. pracovným miestam) u dopravného zamestnanca,

- c) zabezpečiť komunikáciu s dopravným zamestnancom,
- d) organizovať a riadiť práce vo výluke. Musí mať platnú príslušnú odbornú skúšku podľa interných predpisov ŽSR,
- e) zabezpečiť predpísanú kvalitu zmluvne dohodnutých prác a zodpovedá za včasné ukončenie prác, za bezpečnú prevádzku na vylúčenej koľaji, zodpovedá za riadenie pracovných vlakov,
- f) podľa charakteru vykonávanej práce, použitých traťových strojov a ostatnej mechanizácie a vzdialenosti pracovného miesta od prevádzkovej koľaje povinný požadovať od zodpovedného zástupcu objednávateľa výluky zníženie rýchlosti vlakov po prevádzkovej koľaji, uvedené je potrebné vykonať z hľadiska požiadaviek na zaistenie BOZP ako aj v súlade s príslušnými internými predpismi.

### 3.4. Vymedzenie a príprava staveniska (zaistenie BOZP v prevádzkovom priestore ŽSR)

Stavenisko je priestor určený na uskutočnenie stavby či udržiavacích prác, a uskladňovanie stavebných výrobkov, dopravných a iných zariadení potrebných na výstavbu a na umiestnenie zariadenia staveniska. Zahŕňa stavebný pozemok, prípadne v určenom rozsahu aj iné pozemky či ich časti. Musí sa zriadiť, usporiadať a vybaviť prístupovými cestami tak, aby sa stavby mohli riadne a bezpečne uskutočňovať, upravovať, prípadne odstraňovať. Nesmie dochádzať k ohrozovaniu a nadmernému, alebo zbytočnému obťažovaniu okolia stavieb, k znečisťovaniu komunikácií, ovzdušia, vôd, k zamedzovaniu prístupu k príľahlým stavbám alebo pozemkom a k porušovaniu podmienok ochranných pásiem alebo chránených území. Musí byť zriadený a prevádzkovaný tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, musí mať vybavenie na vykonávanie stavebných prác a pre pobyt osôb zúčastnených na výstavbe.

V prípade, že nie sú inžinierske siete riešené v zmluve o dielo, je potrebné postupovať podľa nižšie uvedených odsekov a) a b).

- a) Objednávateľ (investor) pred začatím prác je povinný písomne odovzdať a Zhotoviteľ prevziať vyznačené inžinierske siete v správe ŽSR a iné prekážky nachádzajúce sa na stavenisku. Objednávateľ zabezpečí vytýčenie trás inžinierskych sietí v správe ŽSR a iných prekážok s hĺbkou uloženia a Zhotoviteľ rešpektuje príslušné ochranné pásma týchto inžinierskych sietí.
- b) V prípade, že v rámci odovzdávky staveniska objednávateľ (investor) neodovzdá vyznačené inžinierske siete externých správcov (SPP, vodárne, energetika, Telekom a pod.), predmetné vytýčenie si zabezpečí Zhotoviteľ.
- c) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávateľia vykonávajúci montážne, opravárenské, stavebné a iné práce sú povinní dohodnúť s objednávateľom prác zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon práce. Práce sa môžu začať až vtedy, keď je pracovisko náležite zabezpečené a vybavené.
- d) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávateľia musia zabezpečiť pred zriadením staveniska, aby technické zariadenia a pomocné konštrukcie vyhovovali platným bezpečnostným a technickým predpisom, najmä (Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z, Vyhláška SÚBP č. 59/1982 Zb.). Stavenisko musí umožňovať bezpečný pohyb účastníkov výstavby.
- e) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávateľia musia zabezpečiť, aby stavenisko, prípadne jeho oddelené pracovisko bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb a vhodným spôsobom oplotené, alebo sa prijímu iné bezpečnostné opatrenia v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z, ak si to vyžaduje bezpečnosť osôb a ochrana majetku.

#### 3.4.1. Počas prác v blízkosti prevádzkovej koľaje je Zhotoviteľ povinný:

- a) dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov vzhľadom k železničnej prevádzke,
- b) realizovať analýzu a vyhodnotenie rizík vyplývajúcich z nebezpečenstiev na prevádzkovej koľaji a navrhnúť zodpovedajúce opatrenia na ich zmiernenie na akceptovateľnú úroveň v zmysle Zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2,
- c) určiť pri spracovaní „Rozkazu o výluke“ pre konkrétnu akciu len jedno meno vedúceho prác prípadne jeho zástupcu, podobne takto postupovať aj pri týždenných „zmocnenkách“,
- d) zabezpečiť, aby zamestnanci subdodávateľa boli riadení vedúcim prác (resp. vedúcimi pracovných skupín) Zhotoviteľa. V prípade ak vytvoria zamestnanci subdodávateľa vlastnú pracovnú skupinu podliehajú riadeniu vedúceho prác Zhotoviteľa.

- e) zabezpečiť dodržiavanie všetkých podmienok uvedených vo výlukovom rozkaze a dodržiavať pokyny zodpovedného zamestnanca ŽSR,
  - f) vykonať všetky organizačné a prevádzkové opatrenia tak, aby bola zaistená bezpečná a nerušená doprava po susedných prevádzkovaných koľajach a to najmä pri prácach mechanizmov, ktoré by mali z nevyhnutných dôvodov zasahovať do ich priechodného prierezu,
  - g) na tratiach a v ŽST s trakčným vedením sa nad koľajami nachádza trakčné vedenie (TV) + obchádzacie vedenie, ktoré sú trvale pod napätím (25 kV AC, resp. 3 kV DC). Preto Zhotoviteľ, ako aj jeho subdodávatelia, pri prácach v blízkosti TV a obchádzacieho vedenia pod napätím musia dodržiavať zásady STN 34 3109 (Bezpečnostné predpisy pre činnosť na TV a v jeho blízkosti), hlavne kapitola „V. Práce na železničnom zvršku a spodku“ a kapitola „VI. Činnosť v blízkosti TV“.
- V prípade, že nie je možné dodržať bezpečnostné vzdialenosti pri prácach v blízkosti TV a obchádzacieho vedenia pod napätím podľa STN 34 3109 kapitola V. a VI. a je nevyhnutné sa priblížiť čímkolvek (mechanizmami, pracovnými pomôckami a pod.) na menšiu vzdialenosť, Zhotoviteľ požiada formou objednávky v dostatočnom predstihu správcu zariadenia ŽSR (Sekciu EE príslušnej VOJ) o vypnutie a zabezpečenie TV a obchádzacieho vedenia.

#### 3.4.2. Počas prác v blízkosti prevádzkovanej koľaje je vedúci práce povinný:

- a) zabezpečiť dodržiavanie ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) oboznámiť sa pred zahájením pracovnej činnosti so stavom pracoviska (osobne pracovisko poprezerat) a informovať podriadených zamestnancov o technologickom a pracovnom postupe jednotlivých prác a vyzvať ich na dodržiavanie zásad BOZP,
- c) preukázateľne oboznámiť (zápisom v „Zápisníku BOZP“) podriadených zamestnancov so zistenými mimoriadnosťami a nedostatkami, ako aj s vyskytnutými sa prekážkami na pracovisku, ktoré môžu ohroziť ich bezpečnosť a upozorňovať ich na mimoriadnosti,
- d) určiť zamestnancom bezpečné miesto odpočinku cez pracovnú prestávku, a nepripustiť, aby zamestnanci opúšťali určené pracovisko alebo miesto odpočinku bez povolenia a vždy určiť smer cesty tam aj späť,
- e) upozorniť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľov pokiaľ neboli informovaní o opatreniach na zaistenie BOZP, aby nevstupovali, či už sami alebo s mechanizmami, do prevádzkového priestoru,
- f) zamedziť svojim zamestnancom a zamestnancom subdodávateľov vykonávať akúkoľvek činnosť v blízkosti prevádzkovanej koľaje, pokiaľ nie sú vykonané dostatočné preventívne opatrenia pre jej bezpečný výkon,
- g) zabezpečiť, aby každé začatie, druh a spôsob výkonu pracovnej činnosti jeho zamestnancov ako aj zamestnancov prípadného subdodávateľa v prevádzkovom priestore ŽSR bolo (v zmysle predpisu ŽSR Z 2) najprv dohodnuté s príslušným oprávneným zamestnancom ŽSR, zodpovedným za riadenie dopravy na dráhe, v súlade s príslušnými ustanoveniami predpisu ŽSR Z 2,
- h) zabezpečiť, aby zamestnanci nezotrúvali v bezprostrednej blízkosti priechodného prierezu koľaje (tesné priestory, kde sú po oboch stranách koľají bočné rampy, budovy, oplotenia, strmé svahy výkopov, priekopy, na mostoch a v tuneloch a pod.), pokiaľ nie sú vykonané dostatočné bezpečnostné opatrenia (napr. vylúčenie pohybu každého koľajového vozidla, výluka koľaje a i.),
- i) informovať svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľov o prijatých opatreniach na zaistenie ich BOZP,
- j) vykonať opatrenia na zaistenie bezpečnej práce mechanizmov v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- k) určiť dostatočný počet vedúcich pracovísk strojov a kontrolovať ich činnosť,
- l) určiť dostatočný počet vedúcich pracovných skupín a kontrolovať ich činnosť.

#### 3.5. Zodpovední zamestnanci Zhotoviteľa

- a) vedúci prác: .....
- b) zodpovedný zamestnanec za zaistenie BOZP: .....
- c) zodpovedný za prípravu staveniska: .....
- d) zodpovedný zamestnanec za koordináciu so železničnou dopravou: .....

Tu uvedení jednotliví zamestnanci Zhotoviteľa môžu byť uvedení len v jednej osobe zodpovedného zamestnanca Zhotoviteľa (napr. za vedúceho prác – jeden zamestnanec, ktorý je zároveň zodpovedný za zaistenie BOZP, za prípravu staveniska a koordináciu so železničnou dopravou).

#### 3.6. Dokumentácia

Zhotoviteľ je povinný viesť nasledovnú dokumentáciu k zaisteniu BOZP:

- a) „Hodnotenie rizík s návrhom potrebných opatrení“ (technických, organizačných a OOPP),
- b) „Záznamník(-y) BOZP“ v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- c) „Zoznam zamestnancov Zhotoviteľa a subdodávateľov“,
- d) „Stavebný denník“
- e) Výlukové dokumenty

(pozn.: týmto nie sú dotknuté ostatné povinnosti Zhotoviteľa na vedenie dokumentácie, ktorá je požadovaná inými právnymi predpismi a internými predpismi ŽSR).

### 3.7. Kontrolná činnosť

Zhotoviteľ je povinný:

- a) zabezpečiť, aby vedúci pracovných skupín realizovali okrem kontroly vykonávanej práce, aj kontrolu dodržiavania opatrení v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- b) vykonávať kontrolu dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok v službe a pred jej nástupom,
- c) zabezpečiť kontrolnú činnosť v zmysle § 9 Zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP.

## 4. Povinnosti Objednávateľa

### 4.1. Vymedzenie a odovzdanie staveniska

- a) Objednávateľ (investor) musí pred začatím prác písomne odovzdať a Zhotoviteľ prevziať vyznačené inžinierske siete a iné prekážky nachádzajúce sa na stavenisku. Objednávateľ zabezpečí vytyčenie trás inžinierskych sietí a iných prekážok s hĺbkou uloženia a Zhotoviteľ rešpektuje príslušné ochranné pásma týchto inžinierskych sietí.
- b) Na odovzdané stavenisko majú prístup všetci zamestnanci ŽSR, ktorí vykonávajú dopravné činnosti, kontrolu a údržbu na prevádzkovaných zariadeniach v zmysle platných zákonov a predpisov ŽSR, technický dozor správcu železničnej infraštruktúry a kontrolné orgány ŽSR.
- c) Pred začiatkom realizácie prác musí byť objednávatelom odovzdané stavenisko Zhotoviteľovi. Odovzdanie staveniska musí byť vykonané zápisom do stavebného denníka alebo inou vhodnou písomnou formou (pozn.: konkretizovať pri uzatváraní písomnej dohody).

### 4.2. Preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách

- a) riaditelia VOJ musia na požiadanie Zhotoviteľa zabezpečiť, cestou prednostov železničných staníc a príslušných vedúcich pracovísk vykonávanie predmetného poučovania o miestnych podmienkach (prístupové cesty, možné riziká na pracovisku, traťová rýchlosť, osové vzdialenosti, výška TV, komunikačné možnosti a spojenie s oprávneným dopravným zamestnancom - staničný rozhlas, telefóny, rádiotelefóny a pod.) zamestnancov Zhotoviteľa a to zrozumiteľným a preukázateľným spôsobom.
- b) Objednávateľ prostredníctvom určeného zamestnanca v zmysle bodu 4.2. a) zadokumentuje preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách zápisom v jeho záznamníku BOZP na dotknutom pracovisku s čitateľným a vlastnoručným podpisom zamestnanca poučujúceho a osoby poučenej.
- c) Objednávateľ má povinnosť zadokumentovať preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách do Výkazu o vzdelávaní zamestnanca poučenej osoby resp. inou vhodnou písomnou formou.

### 4.3. Koordinácia BOZP v zmysle NV SR č. 396/2006 Z. z.

V zmysle § 3 objednávateľ ako stavebník poverí jedného koordinátora dokumentácie alebo viacerých koordinátorov dokumentácie podľa § 5 a jedného koordinátora bezpečnosti alebo viacerých koordinátorov bezpečnosti podľa pre každé stavenisko, na ktorom bude vykonávať práce viac ako jeden zamestnávateľ alebo viac ako jedna fyzická osoba, ktorá je podnikateľom a nie je zamestnávateľom.

### 4.4. Kontrolná činnosť

Objednávateľ je oprávnený u Zhotoviteľa vykonávať kontrolu:

- a) dodržiavania opatrení v zmysle ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok počas prác v priestoroch ŽSR,
- c) zmluvne dohodnutých podmienok.

#### **5. Spolupráca a vzájomná informovanosť na spoločných pracoviskách**

- a) Zamestnávateľa, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinní navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdolávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je každý zamestnávateľ povinný poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.
- b) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je Zhotoviteľ povinný v priestoroch objednávateľa zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj prostredníctvom koordinátora bezpečnosti dispečerskému aparátu ŽSR.
- c) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je objednávateľ v priestore staveniska povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj Zhotoviteľovi.
- d) Zhotoviteľ aj objednávateľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone jeho činností nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, prevádzkovateľa dráhy, v osobách príslušných zamestnancov ŽSR (v zmysle predpisu ŽSR Z 2 - napr.: vedúci pracoviska, dopravný zamestnanec a pod.), a s ním preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- e) Zhotoviteľ je povinný v rámci kontrolných dní stavby prejednávať plnenia opatrení týkajúcich sa zaistenia BOZP v úzkej spolupráci s koordinátorom bezpečnosti.
- f) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s ostatnými subdodávateľmi ako aj s objednávateľom prác pri príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a zdravia pri práci.

#### **6. Sankcie**

Sankcie za nedodržanie podmienok dohody budú uplatňované v zmysle podpísanej zmluvy, príp. podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

.....

Podpis za Objednávateľa

.....

Podpis za Zhotoviteľa





**ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA**

v skratenej forme "ŽSR"

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

<p><b>Preberací protokol na plnenie uskutočnené na základe Zmluvy o dielo č. [●](ďalej len „Preberací protokol“)</b></p>	<p><b>Číslo objednávky: [●]</b></p>	<p><b>Zhotoviteľ:</b></p>
<p><b>Objednávateľ:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava</p> <p>v skratenej forme "ŽSR"                  Klemensova 8, 813 61 Bratislava                  Bankové spojenie:                  SWIFT/BIC:                  IBAN:                  IČO: 0031364501                  DIČ: 2020480121                  IČ DPH: SK2020480121</p>		<p>IČO:                  DIČ:                  IČ DPH:                  Bank. spojenie:                  IBAN:                  SWIFT/BIC:                  Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu                  Oddiel:                  vložka č.:</p>
<p><b>Súpis Diela</b></p>	<p><b>Poznámky k uskutočnenému plneniu</b></p>	
<p>Objednávateľ týmto odsúhlasuje a potvrdzuje vyššie uvedený súpis plnenia uskutočneného na základe Zmluvy o dielo č.[●].</p>		
<p>Objednávateľ:                  Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"                  dňa:                  Meno a funkcia a podpis oprávnenej osoby: [●]</p>		

**Príloha č. 5 – Zoznam priamych subdodávateľov**

<b>P. č.</b>	<b>Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov</b>	<b>Adresa pobytu alebo sídlo</b>	<b>Identifikačné číslo alebo dátum narodenia  (ak nebolo pridelené identifikačné číslo)</b>	<b>Predmet subdodávky</b>	<b>Podiel plnenia  (v %)</b>	<b>Zápis v Zozname hospodárskych subjektov  (ÁNO/NIE)</b>	<b>Oprávnená osoba  (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)</b>